

LANGUAGE

Allemand (L2)

TARGET

Primaire cycles 1 et 2

KEYWORDS

> Enseignement précoce
> Enseignement par immersion
> Classes PRIMA

PRIMA: EXPÉRIENCE PILOTE D'ENSEIGNEMENT DE L'ALLEMAND PAR IMMERSION PRÉCOCE DANS LE CANTON DE NEUCHÂTEL

Das Projekt zum frühen Immersionsunterricht in Deutsch (PRIMA) findet im Rahmen des Fremdsprachenunterrichts an der obligatorischen Schule statt und soll die Offenheit gegenüber Sprachen und Kulturen schon bei sehr jungen Schülerinnen und Schülern fördern. Ziel ist es, das Sprachenlernen dynamischer zu gestalten, indem von Beginn der Schulzeit an die Sprachkompetenzen gefördert werden.

L'expérience pilote d'enseignement précoce et par immersion de l'allemand (PRIMA) a débuté en août 2011 dans le canton de Neuchâtel. Soutenue par l'Office fédéral de la culture, cette expérience s'inscrit dans le cadre de l'enseignement des langues à l'école obligatoire et vise une ouverture aux langues et cultures dès le plus jeune âge. Elle a pour but de dynamiser l'apprentissage des langues en soutenant les compétences linguistiques des élèves dès le début de la scolarité. La promotion de ces compétences constitue un objectif fondamental de la formation neuchâteloise.

Depuis l'année scolaire 2011-2012, des classes offrent un tel enseignement (classes PRIMA) et se sont ouvertes progressivement de la 1^{re} à la 4^e année à La Chaux-de-Fonds ainsi que de la 1^{re} à la 6^e année à Cornaux, à Neuchâtel et à Val-de-Ruz. À la rentrée d'août 2015, le canton de Neuchâtel comptait 34 classes PRIMA pour environ 600 élèves et 50 enseignants. L'enseignement en classe PRIMA est généralement réalisé par un duo d'enseignant-e-s généralistes se partageant le temps d'enseignement en français et en allemand, selon le principe «une personne - une langue» (le modèle «une personne - deux langues» est également possible). En 1^{re} et 2^e années, l'enseignement en allemand se fait sur 50% du temps, alors qu'en 3^e, 4^e, 5^e et 6^e années, il ne concerne plus que 15% à 30% du temps. Ce taux varie notamment en fonction des ressources humaines à disposition.

Le projet PRIMA s'est construit au fur et à mesure de son avancement. Il a impliqué

l'engagement d'enseignant-e-s bilingues, la mise en place de formations spécifiques, la création d'un matériel didactique conséquent, la constitution et le suivi des classes PRIMA ainsi que la compilation de directives et de modalités d'organisation.

Relevons ici la grande satisfaction des personnes impliquées dans le projet. Les élèves manifestent de l'intérêt pour la langue et participent, pour la majorité, avec plaisir aux temps d'enseignement qui y sont consacrés. Ils s'y familiarisent progressivement et vivent la langue dans le quotidien de la classe. De plus, la plupart des parents considèrent que les classes PRIMA constituent un atout pour l'avenir de leur enfant. Ils perçoivent des progrès en allemand et estiment que leur enfant est à l'aise et motivé. Le corps enseignant, quant à lui, montre beaucoup d'enthousiasme à participer à l'expérience.

Ce bilan positif a été relevé dans le cadre d'un suivi scientifique qui s'est déroulé de 2011 à 2013 dans les classes PRIMA de la 1^{re} à la 3^e année. Celui-ci a permis d'améliorer le projet, notamment en termes d'organisation, de définition des objectifs et de matériel didactique à disposition. Dès la rentrée scolaire 2015-2016, un nouveau suivi scientifique a été mis en place pour les élèves des classes PRIMA de 5^e année. Il se poursuivra avec la même cohorte d'élèves jusqu'en 8^e année et portera notamment sur les aspects de mise en œuvre, les aspects pédagogiques ainsi que l'évaluation et la progression des compétences disciplinaires complexes (transversales et stratégiques) des élèves.

Tema

Giuseppina Biundo ●

Giuseppina Biundo est titulaire d'un diplôme en électronique-physique de l'Université de Neuchâtel et d'un doctorat ès sciences de l'Institut de microtechnique. Elle a été cheffe de l'office des lycées du canton de Neuchâtel, puis adjointe au chef du service de l'enseignement obligatoire depuis juin 2014.



ne.ch
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Lien vers le projet

<https://portail.rpn.ch/parents/eco-fam/Pages/ec-prima.aspx>